



越南老挝古巴朝鲜执政党分别致电或致函 热烈祝贺中共十九大召开

新华社北京10月18日电 越南共产党中央委员会、老挝人民革命党中央委员会、古巴共产党中央委员会和朝鲜劳动党中央委员会近日分别致函或致电，对中国共产党第十九次全国代表大会召开表示热烈的祝贺。

越南共产党中央委员会的贺函说：“值此中国共产党第十九次全国代表大会召开之际，越南共产党中央委员会谨代表越南共产党和越南人民，向大会并通过大会向中国共产党全体党员和中国人民致以最热烈的祝贺。”

贺函说：“近年来，在以习近平同志为核心的中共中央英明领导下，中国人民取得了巨大成就，我们为此感到高兴。我们坚信，中国共产党第十九次全国代表大会将作出重要决策，坚定引领中国人民成功实现到中国共产党成立一百年时全面建成小康社会、到中华人民共和国成立一百年时建成富强民主文明和谐的社会主义现代化国家的目标。”

贺函表示，越南和中国是具有悠久

传统友谊的邻邦。越南共产党和中国共产党在革命斗争和民族解放事业中紧密团结，相互帮助，经受住了种种考验。越南共产党、国家和人民永远铭记中国共产党、政府和人民给予的巨大支持和帮助，始终重视越中全面战略合作伙伴关系，愿同中方按照“长期稳定、面向未来、睦邻友好、全面合作”方针和“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”精神，不断巩固和加强两党两国关系。这符合两国人民的根本和长远利益，有利于地区乃至世界的和平、稳定、合作与发展。

贺函最后祝中国共产党第十九次全国代表大会圆满成功。

老挝人民革命党中央委员会的贺函说：“值此中国共产党第十九次全国代表大会召开之际，老挝人民革命党中央委员会谨代表老挝人民革命党全体党员和全国各族人民，向中国共产党中央委员会、大会全体代表，并通过大会向中国共产党全体党员和兄弟的中国各族人民，致以亲密同志和兄弟般的热烈祝贺和良好祝愿。”

贺函表示，中国共产党第十九次

全国代表大会是中国共产党政治生活中的重大事件。大会召开恰逢中国为全面建成小康社会和到21世纪中叶实现中华民族伟大复兴的中国梦作出战略部署、规划路线政策的关键时期。我们十分高兴地看到，中国共产党自诞生至发展壮大的90多年间，领导坚强有力，不断开拓创新，实现了中国历史的重要转折。从1949年中国共产党领导新中国成立，到1978年实行改革开放，不断建设中国特色社会主义，中国实现了快速、稳步、全面发展。特别是贯彻落实中共十八大精神五年来，在以习近平同志为核心的中共中央领导下，兄弟的中国人民在保卫、建设和发展国家事业中取得了全面巨大成就。我们高度评价习近平同志统揽全局、睿智包容的领导艺术，特别是在新的形势下提出了一系列治国理政新理念新思路新战略，坚定不移推进“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，为实现“两个一百年”奋斗目标作出了卓越的努力。

贺函强调：“我们坚信，在中共十

九大精神指引下，中国共产党、政府和

兄弟的中国人民一定能够在中国特色社会主义道路上取得新的更大成就，胜利实现中国共产党的宏伟蓝图和历史使命。”

贺函说，老挝人民革命党、政府和各族人民始终珍视老中传统友好，将继续同中国共产党、政府和兄弟的中国人民一道，竭尽全力深化老中两党、两国和两国人民之间长期稳定、彼此信赖的全面战略合作伙伴关系，为两国人民的福祉、为本地区和世界的和平、合作、发展事业作出贡献。

贺函最后祝中国共产党第十九次全国代表大会取得圆满成功，祝老中两党、两国和两国人民之间的传统友谊和全面战略合作伙伴关系在“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”精神指引下不断发展。

古巴共产党中央委员会的贺电说：“值此中国共产党第十九次全国代表大会召开之际，古巴共产党中央委员会谨向中共领导人和全体党员致以兄弟般的亲切问候，并预祝大会取得成功。”

贺电说，中共十八大以来，中华人

民共和国在中国共产党及其总书记、国家主席习近平同志领导下取得了重大发展。我们对中共最高领导人所作的努力予以高度评价。我们高兴地看到，在中国共产党领导下，中国人民取得巨大的经济社会发展成就，使中国在世界上处于突出的地位。我们还高兴地看到，中国共产党在其最高领导人带领下，着力加强党的建设、发展科学、促进社会和谐、打击腐败，建设具有本国特色的社会主义。

贺电表示，古巴共产党人对两国建交57年来双边关系的发展表示满意，并愿继续发展和丰富这一关系。

朝鲜劳动党中央委员会的贺电说：“热烈祝贺中国共产党第十九次全国代表大会召开，谨向贵党全体党员和中国人民致以亲切问候。”

贺电表示，长期以来，中国人民在中国共产党的正确领导下，在中国特色社会主义建设事业中取得巨大成就。我们对此感到十分高兴。朝鲜劳动党中央委员会衷心祝愿中国共产党第十九次全国代表大会取得圆满成功。

贺函表示，越南和中国是具有悠久

传统友谊的邻邦。越南共产党和中国共产党在革命斗争和民族解放事业中紧密团结，相互帮助，经受住了种种考验。越南共产党、国家和人民永远铭记中国共产党、政府和人民给予的巨大支持和帮助，始终重视越中全面战略合作伙伴关系，愿同中方按照“长期稳定、面向未来、睦邻友好、全面合作”方针和“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”精神，不断巩固和加强两党两国关系。这符合两国人民的根本和长远利益，有利于地区乃至世界的和平、稳定、合作与发展。

贺函最后祝中国共产党第十九次全国代表大会圆满成功。

老挝人民革命党中央委员会的贺函说：“值此中国共产党第十九次全国代表大会召开之际，老挝人民革命党中央委员会谨代表老挝人民革命党全体党员和全国各族人民，向中国共产党中央委员会、大会全体代表，并通过大会向中国共产党全体党员和兄弟的中国各族人民，致以亲密同志和兄弟般的热烈祝贺和良好祝愿。”

贺函表示，中国共产党第十九次

外国领导人、政党和组织祝贺中共十九大召开

据新华社北京10月18日电 在中国共产党第十九次全国代表大会召开之际，一些外国领导人、政党和组织纷纷致电或致函表示热烈祝贺。

哈萨克斯坦“祖国之光”人民民主党主席、总统纳扎尔巴耶夫在贺函中祝愿中国共产党在习近平总书记坚强有力领导下顺利实现成立一百年时的奋斗目标，祝友好的中国发展繁荣。

贺函表示，中共作为中国的领导力量，将继续为国家经济发展、社会繁荣以及人民福祉的改善作出巨大贡献。

苏丹全国大会主席、总统巴希尔在贺函中对习近平总书记和中国共产党为发展两党、两国关系付出的努力表示感谢。贺函表示，相信两国关系将迎来更为广阔的发展前景，进入更为深入的全新阶段。祝愿中共十九大取得圆满成功。

塞尔维亚前进党主席、总统武契奇在贺函中说，近年来，中国经济发展取得举世瞩目的成就。中国在全球化进程中的国际地位和影响力显著上升。中共十九大不仅对中国党和国家，而且对世界同样具有重要意义。中国共产党领导中国人民深化经济体制改革、坚持可持续发展使人民生活日益改善，反腐败斗争取得令人民满意成效，中国在繁荣发展的道路上不断前行。中共十九大将为未来五年中国发展制定新目标、提供新动力。

白俄罗斯总统卢卡申科在贺函中表示，在习近平总书记领导下，中国共产党正在推进国家现代化建设，在政治、经济和社会领域进行改革，全面推进依法治国。这将为促进中国社会繁荣、实现中华民族伟大复兴的中国梦创造重要条件。白方高度评价中共为

推动白中相互信任、合作共赢的全面战略伙伴关系发展所作的努力。

尼日尔总统伊素福在贺函中说，此次大会将是决定中国未来以及中国同世界关系的历史性时刻，并将推动中国不断向前发展，促进社会更加繁荣。尼日尔两国合作前景广阔，尼日尔将竭尽所能抓住一切合作机会，推动实现国家经济社会发展宏伟规划。

柬埔寨人民党中央在贺函中表示，在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，中国人民在各领域取得了巨大成就。习近平总书记提出的“一带一路”和建立亚洲基础设施投资银行的伟大倡议不仅为中国经济社会发展作出了重要贡献，还极大促进了地区和全球经济贸易的互联互通，提升了中国的国际影响力，为地区和世界的和平、稳定、繁荣作出了巨大贡献。

孟加拉国人民联盟主席、政府总理哈西娜在贺函中表示，孟加拉国人民联盟和中国共产党长期保持友好交往，两党关系成为推动两国关系持续稳定发展的核心力量。坚信在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，中国共产党将在十九大后领导中国实现更大发展。

斯里兰卡统一国民党领袖、政府总理维克勒马辛哈在贺函中表示，过去五年，在习近平总书记的英明领导下，中国经济社会发展取得巨大成就，为促进全球经济发展、提高世界人民福祉作出了卓越贡献。习近平总书记提出“一带一路”倡议，为加强各国合作搭建了新平台，使各国在与中国的合作中获得新的发展机遇，有利于提高包括斯里兰卡在内的沿线国家发展水平。

新加坡人民行动党秘书长、政府总理李显龙在贺函中表示，中国共产党第

十九次全国代表大会是中国共产党和中国发展历程中的一个重要里程碑。大会所制定的纲领方针将为中国的未来发展指明方向。在习近平总书记的坚强英明领导下，中国的未来一定会更加光明。一个繁荣稳定的中国有利于本地区和世界各国。期待通过紧密合作进一步加强两党两国的合作与友谊。

丹麦自由党主席、政府首相拉斯穆森在贺函中表示，希望中共十九大引领中国在发展的道路上阔步前行。中国的发展大大提高了自身在国际舞台的地位，也促进了中国与国际社会在消除贫困、应对气候变化以及实现可持续发展等全球性问题上的合作。

蒙古国蒙古人民党主席、国家大呼拉尔主席米·恩赫包勒德在贺函中说，过去五年，中国共产党第十八次全国代表大会提出的各项宏伟构想顺利推进，中国的国际声誉日益提升，中国人民的生活水平显著提高。蒙古人民党同中国共产党是友好政党，对中共取得的巨大成就表示衷心祝贺，祝愿本次大会取得圆满成功。

印度人民党主席沙阿在贺函中代表印度人民党并以其个人名义向中国共产党致以良好的祝愿。贺函表示，在习近平总书记领导下，中共十九大作出的决定及指明的方向将给中国带来发展与繁荣，把印中合作提升到更高水平，为世界带来和平、稳定与发展。

日本公明党党首山口那津男在贺函中表示，中共十八大以来，在习近平总书记的坚强领导下，中国以全面建成小康社会为目标扎实推进各项工作，在国际社会作为负责任大国发挥着重要作用。习近平总书记提出的“一带一路”倡议为世界带来发展之

梦，凝聚了众多国家的支持和期盼。

俄罗斯联邦共产党中央委员会主席久加诺夫在贺函中说，中国在国际舞台享有崇高威望，在解决国际和地区热点问题上发挥着重要作用。中共十九大将推动中华人民共和国继续繁荣发展。

波兰人民党主席卡梅什在贺函中说，过去五年，在中国共产党领导下，中国经济社会发展取得长足进步，外交事业蒸蒸日上。祝愿中国在推进全球经济治理和构建人类命运共同体的伟大事业中取得新的更大成就。

葡萄牙社会民主党主席、前总理科埃略在贺函中表示，十八大以来，以习近平同志为核心的中共中央领导中国取得了举世瞩目的伟大成就。中国经济保持增长，为世界经济发展作出了积极贡献。十九大不仅对中国未来的发展十分重要，而且将对构建和谐的国际关系产生积极影响。相信习近平总书记有能力领导中国和中国共产党应对复杂的新的挑战，继续推进可持续发展。

巴西劳工党主席霍夫曼、国际关系书记瓦伦特在贺函中表示，中国对世界经济的积极贡献，在全球治理中日益提升的参与度都展现出中国在发展道路上迈出的坚实步伐。中共十九大即将作出的战略部署和中共新一届中央委员会，必将大力推动中国向“两个一百年”的奋斗目标迈进。

南非非国大总书记曼德拉在贺函中表示，十九大是在中共领导中国人民全面建成小康社会，不断开创中国特色社会主义事业新局面的关键时刻召开的，具有十分重要的意义。过去五年来，在以习近平同志为核心的中共中央的坚强领导下，中国在践行五大发展理念、全面从严治党和全面推进依法治国等方面取得重要成就。相信此次大会必将对对中国和世界的未来发展产生深远影响。

依法治国、精准扶贫和深化供给侧改革等方面取得了辉煌成就，非国大全国执委会对此表示祝贺。

意大利民主党全国书记、前总理伦齐在贺函中表示，中共的决策不仅对中国人十分重要，且将对整个国际社会产生深远影响。当今中国已成为世界舞台的主角，相信中共十九大将为中国未来取得更大发展增添新的动力。

巴拿马民主革命党总书记冈萨雷斯在贺函中说，中国在世界和平、稳定和繁荣方面肩负着日益重大的责任。我们认为，大会成果将有助于增强中国作为全球主角的建设性作用。

欧洲保守与改革联盟主席扎赫拉迪尔在贺函中说，中国在当今世界及国际关系中扮演着日益重要的角色。我们高度关注并赞赏中国取得的巨大发展成就，视“一带一路”建设为21世纪最令人钦佩的一项重大对外合作倡议。中共十九大将为促进国家发展发挥决定性的积极作用。

非盟经社文理事会主席理查德·塞瓦基杨在贺函中说，过去五年，中国推进“四个全面”战略布局，坚持创新发展理念，经济社会发展取得了巨大成就。这些成就是不平凡的，为全球树立了典范。

联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会执行秘书巴尔塞纳在贺函中说，近年来，中国共产党统筹推进经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设“五位一体”总体布局，协调推进全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党“四个全面”战略布局，取得重要成就。相信此次大会必将对对中国和世界的未来发展产生深远影响。

中国发展进入新时代 ——9名外籍语言专家眼中的 十九大报告



这是英文专家桃李在北京接受采访。新华社发

一个世界最大政党，引领最大发展中国家，擘画未来，吸引无数关注。

一份关键时期的纲领性报告，寄托民族梦想，点点着墨，牵动万千目光。

引人注目的是，一批“外国面孔”参与了中共十九大报告的译校工作，成为最早看到十九大报告的外国人，涵盖英、法、俄、西、日、德、阿、葡、老挝9种语言。

这是自改革开放以来，中共首次邀请外籍专家参与党代会报告外文版译校工作。

“新时代等新提法令人印象深刻”

在大会召开前10天，负责外文版译校的外籍专家拿到报告文稿。这份全世界翘首以待的报告内容吸引了所有外籍专家的目光。

共同的聚焦，不同的视角。接受新华社记者采访时，几位专家不约而同用“强有力”一词形容对报告的第一印象。

“我印象最深的是报告提出中国特色社会主义进入新时代这样一个提法，这是对中国新的历史定位，将促进中国更快实现全面现代化。同时也为世界上其他希望加快发展的国家提供了中国智慧。”60岁的阿拉伯文专家叶海亚说。

在全面建成小康社会的基础上，分两步走在本世纪中叶建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国……“即使外国人，我也能感受到报告背后的决心以及其中包含的重要思想。”英文专家桃李说。

“中国出现了许多新的政治风尚”

报告浓墨重彩，折射出中国的历史性巨变。

十九大报告指出：五年来的成就是全方位的、开创性的，五年来的变革是深层次的、根本性的。

9名外籍专家在中国工作生活，对这五年间的变化有切身感受。直面问题，赞叹成就，他们对未来充满期待。

“我深深感受到，五年来中国最大变化之一是在生态和环境保护方面。”日文专家岩崎秀一说，“2012年我参加了北京马拉松比赛，觉得空气浑浊。这几年明显有了改善。今年参加马拉松比赛时，我觉得空气质量达到了几年来的最优值。”

无现金支付、共享经济……科技创新成果被不断应用到实际生活中，俄文专家凤玲和其他几名专家在翻译“加快建设创新型国家”内容时，产生了强烈共鸣。

巨变远远不止发生在经济、社会生活领域。“中国出现了许多新的政治风尚，风清气正，公开透明，积极向上。”德文专家吕宁说。

“中国共产党的成就举世瞩目”

“这是一个想要发展、想要前进的党。”面对正在翻译的十九大报告，31岁的法文专家福佩吉发出这样的感叹。

从贫穷破碎的乱世中挺立而出，到引领13亿人决胜全面建成小康社会；从建党时的50多人壮大到现在的逾8944万名党员；96年奋斗、68年执政、39年改革开放……中国共产党的成就举世瞩目，多年来成为“中国奇迹”最鲜明的标志。

今天，“中国共产党正以更加崭新的面貌展示自己。”叶海亚说。

透过十九大报告，外籍专家们清楚看到了这个世界最大执政党一系列新的气象和作为：

“中国共产党党纪之严出乎我的意料。”凤玲说，“中国过去几年在反腐斗争中的空前力度和成绩令世人瞩目。”

“十九大邀请外籍人士参与工作报告的翻译和核校，是一种高度自信的体现，也是中国共产党毫无隐瞒、公开透明态度的体现！”叶海亚说。

“向世界传递正能量”

共建“一带一路”倡议、发起创办亚洲基础设施投资银行、金砖国家领导人厦门会晤……中国近年来在国际舞台上的一系列表现如此耀眼。

作为一个国际影响力、感召力、塑造力不断增强的大国，十九大报告释放出的一连串重要信息被9名外籍专家准确捕捉：“推动构建人类命运共同体令人赞赏，显然，这不仅包括中国人的中国梦，也包括全世界人民对美好生活的向往”；“中国是一个和平的强国，不要霸权，想要自身的发展，同时帮助别国发展，这种正能量的传递非常重要的”……

习近平在报告中指出：中国共产党始终把为人类作出新的更大的贡献作为自己的使命；中国将高举和平、发展、合作、共赢的旗帜。他呼吁各国人民同心协力，建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。以文明交流超越文明隔阂、文明互鉴超越文明冲突、文明共存超越文明优越。

浓浓笔墨，尽显一个政党的责任和使命；铿锵宣示，传递的是一个大国的气度与担当。

（据新华社北京10月18日电）

一次关键时期的历史性盛会 ——全球瞩目中共十九大开幕

热点连线 | 海外反应

时维金秋，共襄盛会。10月18日上午，世界目光再次聚焦北京，中国共产党第十九次全国代表大会拉开大幕。

中共十九大，是在全面建成小康社会决胜阶段、中国特色社会主义进入新时代的关键时期召开的一次十分重要的大会。

站在新的历史起点上，中国正日益走近世界舞台中央。世界期待中共引领中国为世界和平发展、合作共赢继续贡献中国智慧和中国方案。

一次关乎中国未来的盛会 牵动全球目光

“能够参加意义如此重大的会议报道，是挑战也是荣幸。”在北京梅地亚新闻中心，“今日俄罗斯”电视台记者佩德罗·罗德里格斯一边记

录，期待看到十九大为中国在新形势下推进改革和发展确定方向。

轻点几下鼠标，巴西中国问题研究所所长罗尼·林斯在家中打开自己经常浏览的新华网网页，通过网络直播观看中共十九大开幕会。他说：“我想尽快了解中共可能进行的变革和提出的新主张。”

林斯说：“中国在国际舞台上的话语权越来越大，但始终不忘维护发展中国家利益和全球可持续发展，有大国担当，这让世界对中国更加认可。”